

Bản án số: 07/2024/HS-PT

Ngày: 09-01-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Duy Hoài

- Các Thẩm phán: Ông Đỗ Mạnh Hùng

Ông Đặng Ngọc Bình

- Thư ký phiên tòa: Bà Đào Thị Lương – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Bà Chu Thị Dịu - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 01 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 236/2023/TLPT-HS ngày 03 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo Trần Đình Minh N; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 108/2023/HS-ST ngày 25/9/2023 của Tòa án nhân dân huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng.

Bị cáo kháng cáo: **Trần Đình Minh N**, sinh năm 1985 tại tỉnh Lâm Đồng; nơi cư trú: Thôn B' Srê A, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Mộng L và bà Nguyễn Thị N1; vợ Lê Thị Tươi H và có 03 người con, lớn nhất sinh năm 2010, nhỏ nhất sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 30/6/2023, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện D, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Trong vụ án còn có nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện kế hoạch tuần tra kiểm soát số 03/KH-CSGT ngày 25/6/2023 của Đội Cảnh sát giao thông – trật tự Công an huyện D, tổ tuần tra kiểm soát của Đội Cảnh sát giao thông Công an huyện D gồm: Thiếu tá Nguyễn Việt P - Tổ trưởng, Đại úy Lê Xuân S - Tổ phó, Đại úy Nguyễn Hùng S1 - Tổ phó), Trung úy Đoàn Đức T - Tổ viên sử dụng xe mô tô biển kiểm soát 49A1-000.06 và xe ô tô biển kiểm soát 49A-005.61 thực hiện nhiệm vụ kiểm tra nồng độ cồn đối với người điều khiển các phương tiện lưu thông qua Quốc lộ B, địa bàn huyện D từ 22 giờ ngày 30/6/2023 đến 00 giờ ngày 01/7/2023. Tổ Tuần tra kiểm soát đã căng dây cấm cọc và đặt báo hiệu theo quy định tại Quốc lộ B (đoạn đường L) thuộc tổ dân phố I, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng để thực hiện nhiệm vụ.

Vào lúc 22 giờ 00 phút, ngày 30/6/2023, tổ tuần tra kiểm soát phát hiện xe ô tô bán tải biển kiểm soát 48C-074.33 do Đinh Quốc H1, sinh năm 1974; nơi cư trú: Thôn B, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông điều khiển có biểu hiện nghi vấn sử dụng rượu bia nên ra hiệu lệnh dừng xe để tiến hành kiểm tra theo quy định. Trên xe còn có Trần Đình Minh N (chủ phương tiện xe ô tô biển kiểm soát 48C-074.33); Bùi Xuân T1, sinh năm 1987, nơi cư trú: Thôn B B'srê A, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; Võ Đăng K, sinh năm 1983, nơi cư trú: Thôn B, xã T, huyện K, tỉnh Đắk Lắk và Mai Phước N2, sinh năm 1986, nơi cư trú: Thôn B, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông. Anh Nguyễn Hùng S1 ra hiệu lệnh cho xe ô tô biển kiểm soát 48C-074.33 giảm tốc độ và đi sát vào lề đường bên phải, sau đó xe ô tô này bất ngờ tăng ga bỏ chạy nhằm trốn tránh việc kiểm tra của tổ tuần tra kiểm soát. Nhận thức được sự nguy hiểm của phương tiện trên khi tham gia giao thông trên đường, tổ tuần tra kiểm soát liền tổ chức dùng xe mô tô 49A1-000.06 do anh Đoàn Đức T điều khiển và xe ô tô 49A-005.61 do anh Nguyễn Hùng S1 điều khiển bám theo. Khi đi đến Km 96+300, Quốc lộ B, thuộc tổ dân phố A, thị trấn D thì dừng xe được phương tiện này và mời được người điều khiển xe là ông Đinh Quốc H1 xuống làm việc, anh Bùi Xuân T1 cũng xuống xe. Trong lúc làm việc với ông H1 thì Trần Đình Minh N ngồi trên xe ở ghế sau đã trèo lên phía trước ngồi vào ghế của tài xế và điều khiển xe ô tô bỏ chạy đi theo hướng D - Đắk Nông chở theo Võ Đăng K và Mai Phước N2. Tổ tuần tra kiểm soát liền tiếp tục dùng phương tiện đuổi theo xe ô tô bán tải trên, trong quá trình đuổi theo thì xe ô tô trên liên tục lạng lách và ép xe của cảnh sát giao thông ở phía sau. Khi đi đến Km 108 + 900, Quốc lộ B thuộc thôn D, xã T, huyện D, do được người dân hỗ trợ nên đã dừng được phương tiện. Anh Đoàn Đức T điều khiển xe mô tô đặc chủng biển số: 49A1- 000.06 dừng trước đầu xe ô tô 48C-074.33 nhưng chưa kịp xuống xe thì Trần Đình Minh N3 lại điều khiển xe ô tô 48C-074.33 tông vào xe mô tô 49A1-000.06 làm anh Đoàn Đức T ngã chống tay xuống đường dẫn đến chấn thương phần mềm tay trái, sau đó xe ô tô 48C-074.33 tiếp tục bỏ chạy theo hướng về tỉnh Đắk Nông. Tổ tuần tra báo cáo về Công an huyện D đồng thời đuổi theo và trao đổi thông tin phối hợp với công an các xã T, T, Đinh Trang T2

và người dân tại địa phương chặn phương tiện. Đến khoảng 22 giờ 45 phút cùng ngày thì tổ tuần tra cùng Công an xã Đ và quần chúng nhân dân dừng được xe ô tô 48C-074.33 trên tại khu vực giáp ranh giữa xã Đ với xã T, huyện L, tỉnh Lâm Đồng. N3 mở cửa xe bỏ chạy trốn vào vườn cây bên đường, lực lượng công an và người dân bao vây tìm kiếm và bắt giữ được N3. Công an huyện D đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Trần Đình Minh N, tiến hành đo nồng độ cồn xác định N có nồng độ cồn trong hơi thở là 0,905mg/l khí thở.

Tại bản Kết luận định giá số 586/KL-HĐĐG ngày 19 tháng 7 năm 2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự kết luận giá trị hư hỏng của xe mô tô chuyên dụng biển kiểm soát 49A1-000.06 là 3.500.000đ.

Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT - Công an huyện D, tỉnh Lâm Đồng đã thu giữ: 01 xe mô tô đặc chủng biển số 49A1-000.06, hiện đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp; 01 xe ô tô biển số 48C-074.33, hiện đang do Chi cục thi hành án dân sự huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng quản lý;

- 01 thẻ nhớ bên trong có chứa: 01 đoạn video có độ dài 03 phút ghi nhận quá trình đuổi theo xe ô tô 48C-074.33 sau đó người điều khiển xe ô tô 48C-074.33 có hành vi tông vào xe mô tô 49A1 - 000.06 và cán bộ tổ tuần tra vào tối ngày 30/6/2023; 01 hình ảnh chụp bằng điện thoại di động chụp xe ô tô 48C-074.33 khi mới dừng được phương tiện, H1 là người điều khiển xe; 01 đoạn video có độ dài 25 giây ghi nhận quá trình tổ tuần tra yêu cầu H1 xuống xe để kiểm tra, sau đó H1 xuống xe cùng T1 bên cửa phụ; 01 đoạn video có độ dài 58 giây, ghi nhận quá trình tổ tuần tra yêu cầu H1 chấp hành yêu cầu kiểm tra nồng độ cồn, hiện đang lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo N đã bồi thường số tiền 3.500.000đ thiệt hại của xe ô tô đặc chủng biển số 49A1-000.06. Ngoài ra, gia đình bị cáo N còn nộp số tiền 3.500.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng.

Cáo trạng số 96/CT-VKS ngày 31/8/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng đã truy tố bị cáo Trần Đình Minh N về tội “Chống người thi hành công vụ” theo quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự.

Tại Bản án số 108/2023/HS-ST ngày 25/9/2023 của Tòa án nhân dân huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng, đã xử:

Tuyên bố bị cáo Trần Đình Minh N phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Đình Minh N 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 30/6/2023.

Ngoài ra bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo.

Ngày 02/10/2023 bị cáo kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không thắc mắc, khiếu nại bản án sơ thẩm và giữ nguyên kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng trình bày quan điểm về việc giải quyết vụ án: Đề nghị căn cứ a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Vào khoảng 22 giờ 00 phút, ngày 30/6/2023 trên Quốc lộ B thuộc đoạn đường từ tổ dân phố I, thị trấn D đến thôn D, xã T, huyện D, Trần Đình Minh N mặc dù biết rõ đồng chí Đoàn Đức T là cán bộ thuộc lực lượng Cảnh sát giao thông và tổ công tác đang thi hành công vụ. Tuy nhiên, bị cáo đã cố ý có hành vi không chấp hành hiệu lệnh yêu cầu dừng xe của Cảnh sát giao thông nên đã điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 48C-074.33 bỏ chạy sau đó tông vào xe mô tô đặc chủng biển số 49A1-000.06 do anh Đoàn Đức T, là thành viên tổ tuần tra giao thông điều khiển để cản trở lực lượng Cảnh sát giao thông khi đang làm nhiệm vụ nhằm chạy trốn tránh việc bị xử phạt vi phạm hành chính.

Với hành vi trên, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Trần Đình Minh N về tội “Chống người thi hành công vụ”, tội phạm và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

[2] Đơn kháng cáo của bị cáo nộp trong hạn luật định nên được xem xét. Nội dung kháng cáo của bị cáo là xin giảm nhẹ hình phạt.

Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; đã bồi thường khắc phục hậu quả; bị cáo có cha đẻ được tặng thưởng huân chương chiến sỹ vẻ vang, có mẹ bị bệnh ung thư âm hộ giai đoạn IIIb, C51 nên được áp dụng điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến hoạt động bình thường của cơ quan Nhà nước trong quản lý hành chính, gây mất trật tự an toàn giao thông, ảnh hưởng đến sức khỏe của người thi hành công vụ.

Tại cấp phúc thẩm, bị cáo không cung cấp tài liệu chứng cứ mới. Xét thấy, Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị

cáo, hình phạt đưa ra đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa tội phạm chung. Do đó không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm là phù hợp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Đình Minh N, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Trần Đình Minh N phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Đình Minh N 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 30/6/2023.

2. Về án phí: Căn cứ Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm e khoản 2 Điều 23; Điều 29 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Trần Đình Minh N phải chịu 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (04);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- Phòng PV 06 CA tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND Di Linh (02);
- VKSND Di Linh (01);
- Cơ quan Cảnh sát điều tra CA Di Linh (01);
- Cơ quan THAHS CA Di Linh (01);
- Bị cáo (01);
- Nhà tạm giữ (01);
- Hồ sơ THAHS (04);
- Lưu hồ sơ; Án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Duy Hoài